Artens

KRAFTWOOD

PL GRES SZKLIWIONY
RU ГРЕС ГЛАЗУРОВАННЫЙ
UA ГРЕС ГЛАЗУРОВАНИЙ
RO GRESIE PORTELANATĂ GLAZURATĂ
EN GRES GLAZED PORCELAIN

120,2x19,3cm

8mm | x5 1,16m² | 22,2 kg

Cerrad Ltd. is a certified company:
- Quality Management System ISO 9001
- Quality Management Certificate ISO 9001
- Cerrad Quality Assurance
- Certificate of Compliance with the EN 14411 standard
- Hygiene Approval

1 SPRAWDZIĆ | 2 WYMIESZAĆ | 3 UŁOŻYĆ | 4 SPRAWDZIĆ RÓWNOŚ

PL
1. **SPRAWDZIĆ:** Sprawdzić odcień oraz rozmiar płytek z różnych kartonów.
2. **WYMIESZAĆ:** Wymieszać płytki z co najmniej 4 różnych kartonów.
3. **UŁOŻYĆ:** Rozłożyć na próbę płytki z różnych kartonów, bez użycia kleju.
4. **SPRAWDZIĆ RÓWNOŚĆ POWIERZCHNI:** Sprawdzić czy powierzchnia montażu jest równa.

EN
1. **CHECK:** Check batch and sizes match between different boxes.
2. **MIX:** Mix tiles from at least 4 different boxes.
3. **TEST:** Dry lay tiles first from different boxes to try them.
4. **FLAT SURFACE:** Check that the laying surface is flat.

UWAGA: Gwarancja obejmuje wyłącznie wymianę materiałów uznanych za wadliwe przed rozpoczęciem montażu. Reklamacja że zamontowanych produktów nie będzie rozpatrywana.

CAUTION: Warranty is limited solely to the replacement of materials recognized as faulty before laying. No claims for improperly laid products will be accepted.

Instrukcja montażu – PL
Przed ułożeniem płytek ceramicznych należy sprawdzić ich powierzchnię, odcienie i wymiary poprzez porównanie płytek z różnych opakowań.
Niestosowanie się do powyższych wytycznych mogą skutkować odrzuceniem reklamacji. Producent zaleca stosowanie do montażu płytek ceramicznych zapraw klejowych ściśle wg instrukcji producenta klejów i zapraw.
Spoinowanie rozpocząć można po upływie czasu przewidzianego
w instrukcji użytej zaprawy. Uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego montażu, zastosowania niewłaściwych zapraw klejowych i fugowych nie stanowią podstawy do uznania reklamacji.
Płytka powierzchniowo uszlachetniona nie należy jej impregnować.

Installation instructions - EN
Before installing ceramic tiles should check their surface, shades and dimensions by comparing the tiles of various cartons.
Do not follow to instruction may result of the rejection of the complaint The manufacturer recommends the use of the installation of ceramic tiles adhesives in strict accordance with the manufacturer's instruction provided by the adhesives and mortar manufacturers. Damage caused by improper installation, improper use of adhesives and grout does not grounds for considering the complaint.
The tile surface should not be treated by impregnate.

Artens

KRAFTWOOD

PL GRES SZKLIWIONY
RU ГРЕС ГЛАЗУРОВАННЫЙ
UA ГРЕС ГЛАЗУРОВАНИЙ
RO GRESIE PORTELANATĂ GLAZURATĂ
EN GRES GLAZED PORCELAIN

120,2x19,3cm

8mm | x5 1,16m² | 22,2 kg

ADEO Services,
153 Bd Saint Germain - CS 00001 59190 BONCHIN - France
www.adeo.com
MADE IN POLAND

EN 14 411:2012

PL/ Płytki ceramiczne przeznaczone na ścianę o małej nasiąkliwości ściennej E≤0,5% Dla 14 411:2012 Bla jakiejkolwiek zgodności z normą EN 14 411:2012 Bla jakiejkolwiek Uwagi - CE
UA/UK/ Гре-ровані кераміка Glas міть з low water absorption лиє E≤0,5% Dla 14 411:2012 Bla jakiejkolwiek Uwagi - CE
RO/ Plăci ceramice pentru pe ucide cu capacitate redusă de absorbție a apei E≤0,5% Dla 14 411:2012 Bla avnia G. Nici unverstehe - CE
EN/ Glazed ceramic tiles with low water absorption E≤0,5% Dla 14 411:2012 Bla jedynie G. Tłumacz pamiętać - CE

PL/Deklaracja właściwości użytkowych Nr 202278 - 2022 - 335959
UK/UA/ Декларація експлуатаційних характеристик № 202278 - 2022 - 335959
RO/ Declarația de performanță nr 202278 - 2022 - 335959
EN/ Declaration of performance no. 202278 - 2022 - 335959
UK/ Декларація сумісності виробу № 202278 - 2022 - 335959

PL/ Płytka ceramiczna przeznaczona do montażu w suchych i wilgotnych wnętrzach budynku jest w budynku w budynku wewnątrz budynku.
UK/UA/ Ви можете використовувати плитку в сухих і вологих приміщеннях всередині будівлі.
RO/ Placa ceramică poate fi folosită în interior și în exterior în clădiri uscate și umede.
EN/ Tile ceramic can be used in dry and wet rooms inside the building.
RU/ Для облицовки стен, полов внутри помещения и в помещениях с высокой влажностью.

PL/ Po wykładzinie podłogi i ścian nie wrzucam! Lub na zewnątrz budynków w tym środowisk w budynkach oraz zabudowy przemysłowych.
UK/UA Не вживає в будинках і на зовнішній стіні, зокрема внутрішній поверхні будинку і в будинках і на зовнішній стіні.
RO/ Nu se folosesc în interiorul și exterior în clădiri și în spațiile industriale.
EN/ Do not use in the interior and exterior walls, including the inner surface of the building and in industrial buildings.
RU/ Не использовать на внутренней стене, полов внутри помещения и в помещениях с высокой влажностью.

PL/ Płytki ceramiczne są odporne na ścieranie i nie wymagają specjalnej pielęgnacji. Zalecamy stosowanie środków do czyszczenia płytek ceramicznych.
UK/UA/ Керамічна плитка стійка до зносу і не вимагає спеціального догляду. Рекомендуємо використовувати засоби для чистки керамічної плитки.
RO/ Plăcile ceramice sunt rezistente la uzură și nu necesită o îngrijire specială. Recomandăm folosirea produselor de curățare a plăcilor ceramice.
EN/ Ceramic tiles are wear resistant and do not require special care. We recommend using products for cleaning ceramic tiles.
RU/ Керамическая плитка устойчива к износу и не требует специального ухода. Рекомендуем использовать средства для чистки керамической плитки.

PL/ Płytka ceramiczna jest produktem naturalnym, zawiera minerały, które mogą powodować zmiany w wyglądzie, takie jak: zmiana koloru, wtrącenia, pęcherze, pęknięcia, ubytki, wgłębienia, wypukłości, zmiana struktury, zmiana wielkości, które nie są podstawą do reklamacji.
UK/UA/ Керамічна плитка є натуральним продуктом, містить мінерали, які можуть спричинити зміни зовнішнього вигляду, такі як: зміна кольору, включення, бульбашки, тріщини, дефекти, заглиблення, опуклості, зміна структури, зміна розмірів, які не є підставою для рекламації.
RO/ Placa ceramică este un produs natural, conține minerale care pot provoca modificări ale aspectului, precum: schimbarea culorii, incluziuni, bule, fisuri, defecte, depresiuni, umflături, modificarea structurii, modificarea dimensiunilor care nu sunt motiv de reclamație.
EN/ Ceramic tile is a natural product, contains minerals that may cause changes in appearance, such as: color change, inclusions, blisters, cracks, defects, depressions, bulges, structure change, size changes that are not a reason for complaint.
RU/ Керамическая плитка является натуральным продуктом, содержит минералы, которые могут вызвать изменения внешнего вида, такие как: изменение цвета, включения, пузыри, трещины, дефекты, вмятины, выпуклости, изменение структуры, изменение размеров, которые не являются основанием для рекламации.

Dodatkowe wymiarowe do 0,3 mm
Accuracy of the dimensions to 0,3mm

1202 x 199	Płytka	Tile

Zawartość chromu sześciowego	Hexavalent chromium	Содержание шестивалентного хрома
Zawartość niklu	Nickel content	Содержание никеля
Zawartość ołowiu i kadmium w powłoce	Lead and cadmium content in the coating	Содержание свинца и кадмия в покрытии
Zawartość ołowiu	Lead content	Содержание свинца
Zawartość kadmu	Cadmium content	Содержание кадмия
Zawartość niklu	Nickel content	Содержание никеля
Zawartość chromu sześciowego	Hexavalent chromium	Содержание шестивалентного хрома